

# Burdindegi, brikolaje eta etxerako tresneri-dendetako espresioak

Expresiones para el sector de ferretería, bricolaje y artículos del hogar

## Eskaintzaren espresioak

*Expresiones de la oferta*

CASTELLANO	EUSKERA
• ¿Cuántas unidades quiere?	• Zenbat nahi dituzu?
• ¿Cuántos metros necesita?	• Zenbat metro nahi dituzu?
• ¿De qué material lo quiere?	• Zein materialetakoa nahi duzu?
• El tipo de herramienta dependerá del uso que le vaya a dar	• Tresna mota, emango diozun erabileraren baitan egongo da
• Esta caja de herramientas es casi indispensable	• Erreminta-kaxa hau ia ezinbestekoa da
• Estos/as son mayores	• Hauek handixeagoak dira
• ¡Estos/as son un poco más caros/as!	• Hauek garestixeagoak dira!
• ¿Los/as prefiere más pequeños/as?	• Txikiagoak nahiago?
• ¿Para qué lo necesita, exactamente?	• Zertarako behar duzu zehazki?
• Puede probarlo, si lo desea	• Nahi baduzu, proba dezakezu
• Puedes llevarte el catálogo, y elegir en casa, con más tiempo	• Katalogoa eraman, eta etxean lasaiago aukeratu

CASTELLANO	EUSKERA
• ¿Qué tamaño tiene?	• Zer tamaina du?
• Se está vendiendo muy bien	• Oso ongi saltzen ari gara
• Se nos han terminado	• Amaitu egin zaizkigu
• Si lo desea, podemos enviarle un electricista	• Nahi baduzu, elektrikaria bidaliko dizugu etxera
• Si lo deseas, podemos colocártelo/a	• Nahi izanez gero, guk jarriko dizugu
• Si lo prefieres, hay pilas recargables	• Nahiago baduzu, berriz kargatzeko pilak baditugu
• Tardaremos una semana en arreglarlo	• Astebete barru egongo da konponduta
• ¿Te ha gustado el color?	• Kolorea gustatu al zaizu?
• ¿Te puede ayudar?	• Lagun al zaitzaket?
• Tenemos una gran cantidad de modelos	• Modelo aukera handia dugu
• Tienen una buena relación calidad-precio	• Kalitate-prezio erlazio ona dute

## Eskariaren espresioak

### Expresiones de la demanda

CASTELLANO	EUSKERA
• ¿Cuánto cuestan?	• Zenbatean daude?
• Deseo pintura plástica para techos	• Sabaia margotzeko pintura plastikoa behar dut
• ¿Dónde está la sección de bricolaje?	• Non dago brikolaje saila?
• ¿En qué zona están.....?	• Zein aldetan daude.....?
• Este/a cunde mucho más	• Honek gehiago iraungo dizu
• ¿Hacéis copias de llaves?	• Giltzen kopiak egiten al duzue?
• ¿Me podéis arreglar esto? No funciona	• Konpondu al dezakezue? Ez dabil
• ¿Me puedes vender una llave suelta?	• Giltza solterik saltzen duzue?
• Necesito 10 metros de cable	• Hamar metro kable behar ditut
• Necesito una batería de cocina completa	• Sukaldeko bateria osoa behar dut
• No tengo muy claro qué es lo que quiero	• Oso garbi ez daukat zer nahi dudan

CASTELLANO	EUSKERA
• No, no me gusta	• Ez, ez dut gustuko Ez, ez zaitu gustatzen
• ¿Qué color está de moda?	• Zein da modan dagoen kolorea?
• ¿Qué más necesito para pintar?	• Margotzeko, zer gehiago behar dut?
• ¿Qué me aconsejas?	• Zer aholkatzen didazu?
• ¿Qué precio tiene el/la del escaparate?	• Zein prezio dauka erakusleihokoak?
• Se me ha estropeado.....	• ..... hondatu egin zait
• Se me ha estropeado el taladro	• Zulatzeko makina hondatu egin zait
• Sí, me gusta	• Bai, gustuko dut Bai, gustatzen zait
• ¿Tenéis papel pintado para cocinas?	• Sukaldean jartzeko paper pintaturik al duzue?
• Tengo un problema con el grifo	• Arazoa daukat iturriarekin
• Vengo a que me enmarquéis esta lámina	• Irudi hau markoan ipin dezazuen nator